REPÚBLIKA DEMOKRÁTIKA TIMOR-LESTE

Autoridade Munisipál — Gabinete Apoiu Tékniku (GAT)

RELATÓRIU MENSÁL MUNISÍPIU NIAN

Instrumentu apoiu ba análize mensál no tomada dezisaun nian. Modelu simples ba prienximentu iha terrenu, komplementár ba informasaun ne'ebé iha ona iha sistema seluk — la substitui ida ne'e.

Munisípiu	[BAUCAU]	**Sigla**	[SM-ASeA]
Fulan referénsia	[SETEMBRO]	**Tinan**	[2026]
Responsável ba prienximentu	[Norberta da Costa]	**Data prienximentu**	[9/9/2026]

A. Situasaun Jerál Fulan Nian

Klasifikasaun jerál munisípiu nian (marka):

✓ Normál	☐ Atensaun	☐ Krítika

Komentáriu badak (to'o liña 5):

1. Servisu Munisipál Bee, Saneamento no Ambiente Munisipiu Baucau ho nia program Bee Saneamentu , Subprograma Bee, Saneamentu no Ambiente ho nia atividade 7
2. SM-AseA Munisipál Baucau kontinua ezekuta orsamentu tuir kronograma orsamentu ne,ebe iha ba Tinan 2026 ninian, tuir atividade ne,ebe atribuidu (7 Atividade) no oras ne,e dadaun exekusaun iha ona trimestral da 3.
3. Rekolla lixu Urbana tuir loron efetivu, establese GMF, protesaun Be,e matan, limpeza dreinajen, no reparasaun toilet públiku
4. Halao atendementu públiku, enkontru parseiru servisu, no enkontru Autoridade komunitariu konaba reklamasaun komunidade ba bee mos
5. SM-ASeA ezekuta ona orsamentu hahú husi trimester 1-3 no nia atinzimentu to'o ona iha 77%
   (report date 2/9/2026)

B. Ezekusaun Orsamentu (tuir programa OGE nian)

Prienxe Programa, Orsamentu no Valór Ezekuta. Sekaun ida ne'e la substitui relatóriu finanseiru ofisiál — utiliza deit ba lei rápidu no komparativu.

SM-ASeA	Orsamentu (USD)	Valór ezekuta (USD)	% Ezekusaun	Komentáriu (opsionál)
Construção,conservação e reparação de jardins e parques existentes nos aglomerados populacionais	$600	$600	100%	Montante orsamentu refere apoiu ba reparasaun jardin ne,ebe existe iha area urbana Munisipiu Baucau. Atividade ne'e realiza iha Q1 no Q3,

				tuir kronograma no ezekutadu
Gestão dos jardins e parques nos aglomerados populacionais	$100	$100	100%	Montante orsamentu refere pinta lutu Jardin Vila Antiga. Atividade ne'e realiza iha Q1 tuir kronogrma no ezekutadu
Plantio de novas arvores e arbutos nos aglomerados populacionais	$200	$200	100%	Montante refere apoiu alimentasaun ba mobilizasaun komunidade kuda ai-oan hodi proteze bee matan. Atividade ne'e realiza iha Q1 iha Suku Uaigae no Q3 iha Suku Vemasse tasi PA Vemasse, tuir kronograma no ezekutadu
Construção, conservação e reparaçãode sistemas de drenagen de águas residuais nos aglomerados populasionais de balneários públicos e das facilidades de deposição e tratamento fina ldos residuos sólidos urbanos	$200	$200	100%	Montante orsamentu refere apoiu alimentasaun ba limpezador no tékniku sira atu hamos dreinajen públiku iha vila Antiga. Atividade ne'e realiza husi Q1-Q4. Tuir kronograma no ezekutadu
Gestão e tratamento dos residuos sólidos urbanos	$43,200	$17,549.2	40%	Montante orsamentu refere aluga kamioneta unidade 3 hodi tula lixu iha area urbana Vila Nova, vila Antiga no Merkadu Munisipal Baucau. Atividade ne,e realiza husi Q1-Q4. Valor ezekuta ne'e prefere ba iha Q1 - Q3 Q1= $7,200 Q2=$ 6,468 Q3=$3,881.2 ba Q4 sei iha prosesu nia laran.

Construção, conservação e reparação de sistemas de abastecimento de água potável	$126,594.00	$97,013.99	77%	Montante refere finansia ba kategoria Saláriu vensimentu no bens servisu. Ba iha Saláriu vensimentu mak hanesan: 1. Saláriu kargu diretor 1 no xefia nain 3 2. Desimu terseiru ba funsionariu permanente 11, AAP 1 no kazual nain 24 3. Subsidiu transporte ba kargu xefia nain 4, AAP 1 no funsionariu permanente 11 4. Despezas reprezentasaun 50% ba kargu xefia 5. Saláriu kontrados ba funsionariu kazual 24 mak hanesan ofisial administrasaun financas 1, FPA 3 no limpezador 20 6. Saláriu funsionariu permanente nain 11 no ajente 1 Ba iha bens servisu mak hanesan: 1. Material eskritoriu 2. Material limpeza hijiene 3. Pulsa komunikasaun 4. Kustu deslokasaun 5. Formasaun GMF iha Suku Defa-Uasi PA

				Baguia no Suku Uato-Haco PA Venilale
Proteção das fontes e dos sistemas de abastecimento de água potável	$1,300.00	$1,300.00	100%	Montante refere aloka ba: 1. Protesaun bee matan: Protesaun bee matan halao iha Suku Nunira PA Laga no Suku Uatolari PA Vemasse. Realiza iha Q1&Q4 2. Reparasaun sintina Públiku Reparasaun sintinia públiku iha terminal Munisipál Baucau realiza iha Q2&Q3. Pedidu pagamentu final Q3 submete ona ba SE PAM hein atu kompleta ba 100% 3. Komemorasaun loron mundial bee mos iha Suku Uaigae PA Vemasse. Apoiu Alimentasaun ba komunidade hodi komemora loron mundial bee mos hodi konserva bee rai okos tamba tempu bailoron bee debitu menus. Atividade ne'e realiza iha Q1
TOTÁL	**$172,194**	**$116,963.19**	**77%**	

C. Atividade Prinsipál Fulan Nian

Nu.	SM-ASeA	Resumo Atividades Mensal	Observasaun

1	**Dominu Bee**	Kordenasaun servisu ho parseiru dezenvolvimentu (WVTL) konaba rehablitasaun bee mos Suku Ua-lili Aldeia Uaimanuboe	Atinzi ona 50%
		Reverifika dados topografi ba bee mos darakai-ira Suku Soba PA Laga	Servisu hamutuk ho PDIM no asesor planeamento ba reverifikasaun dados
		Enkontru progresaun fiziku konaba projetu PDIM 2026	Implementasaun projetu 2026 Liga ba setor bee mos 1. Konstrusaun Bee mos Dauduca (gravitasaun) PA Matebian **2,21%** 2. Konstrusaun bee mos uai-suli Suku Ossoala(Gravitasaun) PA Vemasse **7,71%** 3. Konstrusaun bee Ababere 9 gravitasaun) Suku Uero-mata PA Laga **30,85%** 4. Konstrusaun bee Uaikai (solar panel PA Venilale) multiSuku **7,15%** 5. Konstrusaun bee mos (bomba eletrisidade) Aldeia Caisido Suku Tirilolo PA Baucau **15,26%**
		Forma Grupu maneza fasilidade iha Suku Uato-haco PA Venilale	Establese grupu maneza fasilidade atu bele responsabliza operasaun no manutensaun ba Sistema bee mos iha Suku refere
2	**Dominu Saneamentu**	Rekolla lixu urbana	Rekolla lixu hanesan atividade importante iha SM_ASeA liu-liu Departamentu Saneamentu ho ekipa limpezador halao kna'ar hodi rekolla lixu husi Vila Antiga, Vila Nova no Merkadu Munisipál
		Kordenasaun servisu ba kontinuidade programa ALFA	SM-ASeA servisu hamutuk ho Saude atu kolabora hamutuk oinsa bele implementa fali program ALFA iha Suku sira ne;ebe seidauk deklra ALFA
		Halao limpeza jeral	Halao limpeza jeral relasiona loron Funsaun Públika
		Limpeza dreinajen	Atividade tuir PAA
3	**Dominu Ambiente**	Limpeza espasu Públiku	Asegura ambiente mos no saudável

		Poda aifunan	Atividade tuir PAA
		Formasaun kona sofwer Qfield	Atu halo mapamentu Munisipál, PA, Suku no Aldeia ninia komplementu sira
		Limpeza Jardin Públiku	Atividade tuir PAA

D. Konstrangimentu, Nesesidade no Observasaun

Konstrangimentu operasionál prinsipál:

1. Falta kareta operasional atu apoiu dominu 3 ne,ebe SM-ASeA iha
2. Falta Asesories bazika atu apoiu bee mos rural liu-liu ba operasaun no manutensaun
3. Pessoal limpezador no fasilitador Posto lasufisiente
4. Orsamentu ba SM-ASeA seidauk disponivel atu kobre ba dominu 3 Bee, Saneamentu no Ambiente

Nesesidade apoiu nian (rekursu humanu, formasaun, ekipamentu, etc.):

1. SM-ASeA presiza tebes kareta operasional ida
2. SM_ASeA presiza aumenta forsa traballu ba iha limpezador no fasilitador Posto
3. Presiza konsidera PAA SM-ASeA

Observasaun importante seluk:

➢ SM-ASeA Munisipál Baucau iha limitasaun barak atu asegura dominu 3 ne'ebe SM-ASeA iha. Limitasaun ida ne'e lahamate ami hotu ne'ebe hakna'ar-an iha SM-ASeA. Iha vontade atu servisu, servi komunidade liu husi dominu 3 ida ne'e, ho intensaun ✓ komunidade asesu bee ✓ komunidade moos no saudavél ✓ komunidade ✓ livre husi moras
➢ presiza konsidera PAA 2027

E. Anexu

Anexa fotografia husi atividade fulan nian hamutuk ho relatóriu ida ne'e (email/pasta), bainhira importante. Prienxe deit bainhira presiza.

Kola fotografia diretamente iha área ne'ebé marka ona iha okos entrada ida-idak — liña sei ajusta automátiku tuir 6amanu imajen.

Nu.	Deskrisaun / atividade relasionadu	Data
1	Atividade Bee	

Forma Grupu maneza fasilidade iha Suku Uato-haco PA Venilale	14/9/2026
Reverifika dados topografi ba bee mos darakai-ira Suku Soba PA Laga	17/9/2026
Enkontru progresaun fiziku konaba projetu PDIM 2026	18/9/2026
Kordenasaun servisu ho parseiru dezenvolvimentu (WVTL) konaba rehablitasaun bee mos Suku Ua-lili Aldeia Uaimanuboe	21/9/2026

2	**Atividade** Saneamentu	

Rekolla lixu urbana	1-30/9/2026
Limpeza dreinajen	2/9/2029
Halao limpeza jeral	18/9/2026
Kordenasaun servisu ba kontinuidade programa ALFA	21/9/2026s

3	**Atividade Ambiente**	

Limpeza espasu Públiku	1-30/9/2026
Poda aifunan	1-30/9/2026
Formasaun kona sofwer Qfield	22/9/2026
Limpeza Jardin Públiku	1-30/9/2026

Foto Atividade dominu 3 SM-ASeA Munisipiu Baucau

























(kola fotografia iha ne'e)

(kola fotografia iha ne'e)



























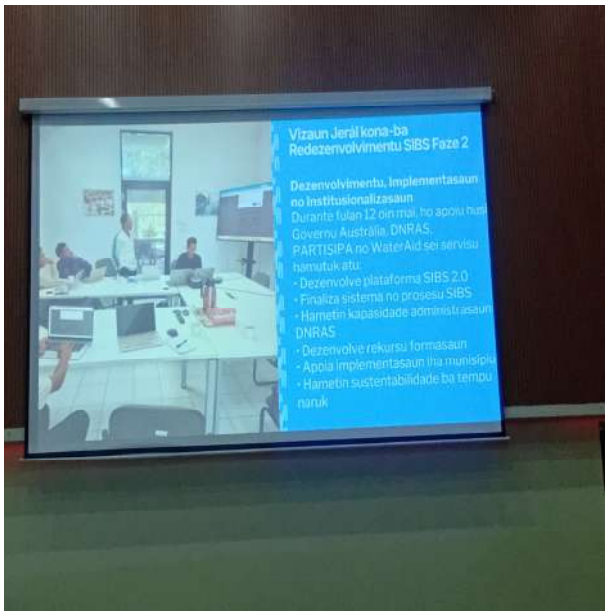











Vizaun Jerál kona-ba
Redezenvolvimentu SIBS Faze 2
Dezenvolvimentu, Implementasaun
no Institusionalizasaun
Durante fulan 12 oin mai, ho apoiu husi
Governu Áustrália, DNRAS,
PARTISIPA no WaterAid sei servisu
hamutuk atu:
• Dezenvolve plataforma SIBS 2.0
• Finaliza sistema no prosesu SIBS
• Hametin kapasidade administrasaun
DNRAS
• Dezenvolve rekursu formasaun
• Apoia implementasaun iha munisípiu
• Hametin sustentabilidade ba tempu
naruk











Norberta da Costa
Diretora SM-ASeA Munisipiu Baucau